

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 10 април 1996 година

относно реорганизацията на Съвместния изследователски център
(96/282/Евратом)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално членове 8 и 131, параграф 2 от него,

като взе предвид становището на Съвета на управителите на Съвместния изследователски център,

като има предвид, че Съвместния изследователски център (СИЦ) съгласно Решение 85/593/Евратом на Комисията от 20 ноември 1985 г., относно реорганизирането на Съвместния център за изследвания¹, последно изменен с Решение 94/809/Евратом² и с Решение 94/809/Евратом³, се сдоби със структура, която е подходяща за възложените му задачи;

като има предвид, че структурата се променя, когато Комисията счете това за необходимо, с цел да бъде осигурена оптимална ефикасност на дейностите на Съвместния център за изследвания и пълно съответствие на последния с приоритетите на Комисията;

като има предвид, че Комисията е решила на 16 януари 1996 г., Съвместният изследователски център да стане независима Генерална дирекция на Комисията, с цел да му повери необходимата независимост в при управлението за правилното изпълнение на неговите задачи;

като има предвид, че Решение 85/593/Евратом с неговите изменения следва да бъдат отменени съобразно с настоящото решение,

РЕШИ:

Член 1

Съвместният изследователски център, наричан по-нататък „СИЦ“, се състои от предприятия, създадени от Комисията за изпълнението на програмите за изследвания на Общността и другите задачи, поверени му от Комисията.

Член 2

Органите на СИЦ са:

- генерален директор,

¹ ОВ № L 373, 31.12.1985 г., стр. 6.

² ОВ № L 37, 13.2.1993 г., стр. 44.

³ ОВ № L 330, 21.12.1994 г., стр. 64.

- съвет на управителите,
- научен комитет,

Член 3

СИЦ е поставен под отговорността на генералния директор, назначен от Комисията. Генералният директор и част от службите на негово пряко подчинение се намират в Брюксел.

Генералният директор взема всички необходими мерки, за ефикасното функциониране на СИЦ в рамките на регламентите в сила и на предоставеното му власт.

В съответствие с описаните по-долу процедури, генералният директор:

- подготвя проектопрограми за различните области от дейността на СИЦ, като посочва финансовите им аспекти, които да се представят на Комисията,
- установява стратегия за СИЦ, най-вече що се отнася до конкурентните дейности, и взема подходящите мерки, за да осигури тяхното изпълнение,
- преговаря и сключва договори за изследвания с трети страни,
- отговаря за изпълнението на програмите и за финансовото управление,
- определя вътрешната организация на СИЦ, като взема предвид по-специално изискванията на бюджета,
- в рамките на предоставените му правомощия, упражнява правомощията, които са дадени на назначаващата власт от Правилника за длъжностните лица и на властта, упълномощена да сключва договори по Условието за работа на другите служители.

Член 4

1. Създава се Съвет на управителите на СИЦ. Той се състои от следните членове:

- а) представител на високо ниво от всяка държава-членка, назначен от Комисията въз основа на предложените кандидати от властите на въпросната държава;
- б) председател, избран от представителите на държавите-членки, посочени в буква а).

Всички членове се назначават за три години, а мандатът им подлежи на подновяване.

2. Съветът на управителите подпомага генералния директор и дава становища, които представя на Комисията, по въпроси, свързани с:

- ролята на СИЦ в рамките на стратегията за изследвания и технологично развитие на Общността,
- научното/техническото и финансово управление на СИЦ и изпълнението на възложените му задачи.

Що се отнася до въпросите, поверени на Генералния директор от Комисията и във връзка с всички въпроси, които се отнасят в частност до Съвета на управителите, Генералният директор изисква становището на Съвета на управителите по неговите предложения преди те да бъдат приложени.

Предварителното становище на Съвета на управителите е необходимо за всеки въпрос, представен за решаване от Комисията.

Съветът на управителите се занимава по-специално с:

- (i) предложенията за изпълнение на специфични програми от СИЦ, както и предложенията за други нови задачи, които да бъдат възложени на СИЦ;
- (ii) подготовката на многогодишното стратегическо планиране, обхващащо всички дейности на СИЦ и всяка година, не по-късно от 31 декември, съответния годишен работен план, посочващ целите на всяка работна програма за следващата година, и включващ кратко описание на програмата с ключови дати, научни позовавания и прогнозни разходи;
- (iii) продължаването на специфичните програми за изследвания и технологично развитие на СИЦ:
 - тяхното изпълнение, като се обръща особено внимание на съответствието им с нуждите на СИЦ;
 - съгласуваността на тяхното развитие със специфичните програми за непряко действие съгласно рамковите програми; за тази цел Съветът на управителите ще организира веднъж годишно обмен на възгледи със съответните програмни комитети,
 - някои евентуални техни приспособявания;
- (iv) продължаването на отношенията с другите служби на Комисията и с трети страни основани на принципа клиент/предприемач;
- (v) стратегията за конкурентните дейности на СИЦ и тяхното продължаване;
- (vi) формулирането на предложения за годишният бюджет на СИЦ и мониторинга на неговото изпълнение;
- (vii) - организация на СИЦ,
 - финансовото му управление,

- важни инвестиции,
- изпълнение на изследователските му дейности,
- оценяване от последния чрез "групи за посещение", състоящи се от независими експерти и следването на техните препоръки;

(viii) политика за персонала с особен акцент върху:

- формулирането на предложенията, отнасящи се до политиката за персонала на СИЦ,
- аспектите, свързани с мобилността на персонала и размените на научен и технически персонал с публични и частни органи в държавите-членки;

(ix) назначаването и продължаването или приключването на функциите на персонал на СИЦ на високо ниво.

3. Съветът на управителите дава становища въз основа на мнозинството, изисквано по член 118, параграф 2 от Договора за ЕАЕО, като гласовете са претеглени в съответствие с тази разпоредба. Председателят не гласува.

Комисията взема предвид предимно становищата, дадени от Съвета на управителите. При липса на съгласие от Съвета на управителите за предложение от генералния директор, въпросът се отправя до Комисията, която взема решение по него. Съветът на управителите бива информиран за решението на Комисията. Съветът незабавно бива информиран ако решението не съответства със становището на Съвета на управителите. Той също така бива информиран за основанията на решението.

Ако Комисията не приема становище, дадено от Съвета на управителите по въпроси, изискващи решение от Комисията, прилагането на мерки свързани с такива въпроси се отлага с един месец; през този месец тези въпроси трябва да бъдат отнесени отново към Съвета на управителите и ново становище се изисква. При получаване на това становище или в края на въпросния месец, Комисията вземе окончателно решение и информира Съвета на управителите за това. Ако е невъзможно да се приеме становището на Съвета на управителите, Комисията информира незабавно Съвета за решението си и за основанията за решението. Комисията държи Съвета на управителите в течение за решения си, свързани с СИЦ по отношение на всички въпроси, за които Съветът на управителите е дал становище.

Съветът на управителите може посредством Комисията да представя становища на Съвета и на Европейския парламент по всички въпроси, свързани със СИЦ.

4. Съветът на управителите представя забележките си по годишния управленски доклад, изготвен от генералния директор. Тези забележки, заедно с годишния управленски доклад, одобрен от Комисията, се изпращат на Съвета и на Европейския парламент.

Съветът на управителите съветва генералния директор по отношение на организацията за оценката на изпълнените от СИЦ задачи, във връзка както с научните и технически

резултати, така и с административното и финансово управление на Центъра; той дава също съвети относно избора на независими експерти, поканени да участват в тази оценка. Съветът на управителите представя собствените си коментари по резултатите от тези оценки.

5. Съветът на управителите се събира поне четири пъти годишно.

Съветът на управителите изготвя свой процедурен правилник, включително и правила, отнасящи се до организацията на неговата работа.

СИЦ осигурява секретариата на Съвета на управителите и му предоставя всяка информация, от която може да има нужда.

Член 5

Научен комитет на СИЦ е съставен, за да подпомага генералния директор.

Една втора от научния комитет се състои от членове, назначени от генералния директор и са избрани измежду ръководителите на основните единици или на проекти и научен персонал на високо ниво, а другата половина се състои от представители на научния и технически персонал, избрани от персонала.

Научният комитет редовно се консултира с генералния директор по всички въпроси от научно и техническо естество, свързани с дейностите на СИЦ. В тази връзка той взема предимно участие в подготовката на проектопрограмите.

Член 6

1. Като се обръща особено внимание на общата политика, приета от Съвета и от Европейския парламент, както и на общите насоки, дадени от Комисията, генералният директор подготвя проектопрограмите за областите на дейност на СИЦ.

2. Съветът на управителите се консултира по проектопрограмите.

3. Комисията проучва проектопрограмите в светлината на общите политики на Общността и взема предвид бюджетното положение на последната. Тя приема предложения съгласно разпоредбите на Договора и ги представя на Съвета.

Член 7

1. Генералният директор е отговорен за правилното изпълнение на възложените на СИЦ проектопрограми. Той насочва, със своите решения, дейностите на институтите и службите, и по-специално избира измежду алтернативните методи за изпълнението на целите на програмите.

2. Той предоставя на Комисията цялата информация, от която се нуждае за изготвянето на докладите, изисквани по член 11 от Договора за Евратом.

3. Генералният директор гарантира, ако е необходимо, че последователните програми са правилно координирани и взаимно свързани, по време на изпълнението и

подготовката, като отчита по-специално научната и индустриална инфраструктура на СИЦ. Генералният директор подготвя преразглеждане на програмите, което се осъществява на всеки две години.

Член 8

1. Всяка година главният директор прави оценка за разходите, необходими за изпълнението на програмите, за да даде възможност да се изготви съответната част от предварителния проектобюджет на Общностите. Тази оценка включва прогноза за приходите и разходите по отношение на извършената работа от СИЦ по конкурентните дейности.

Разпоредбите на член 6 се прилагат, *mutatis mutandis*, за подготвянето на предварителните проектобюджети за изследователските дейности.

2. Генералният директор одобрява разходите на СИЦ; той подписва платежните нареждания и разписки; той сключва договори и разрешава трансферите на средства.

3. Генералният директор представя на Комисията в края на финансовата година отчет за приходите и разходите за тази финансова година.

4. Комисията назначава длъжностно лице, което да отговаря за контрола на ангажиментите и одобрението на разходите, както и за контрола на приходите.

5. Комисията назначава счетоводител, който да отговаря за плащането на разходите и за получаването на приходите, както и за боравенето със средства и ценни книжа, за , за чието запазване е отговорен.

Член 9

1. В рамките на предоставените му правомощия, Генералният директор има такива правомощия над персонала, които са му дадени от назначаващата власт.

2. Въпреки това, по отношение на длъжностните лица и другите служители от категория A1 и A2, правомощията, предвидени в членове 29, 49, 50 и 51 и дял VI от правилника за длъжностните лица, се упражняват от Комисията по предложението на генералния директор.

3. Генералният директор, от името на Комисията, взема всички необходими мерки с цел да осигури сигурността на лица и инсталации, за които той е отговорен.

Член 10

Генералният директор може да прехвърля правомощията, които са му предоставени, на заместник генералния директор и на директорите.

Съставено в Брюксел на 10 април 1996 година.

За Комисията:
Edith CRESSON
Член на Комисията